

---

**ОРИГИНАЛ: АНГЛИЙСКИЙ**  
**ДАТА: 16 СЕНТЯБРЯ 2022 ГОДА**

**Межправительственный комитет по интеллектуальной  
собственности, генетическим ресурсам, традиционным знаниям и  
фольклору**

**Сорок четвертая сессия  
Женева, 12–16 сентября 2022 года**

**РЕШЕНИЯ СОРОК ЧЕТВЕРТОЙ СЕССИИ КОМИТЕТА**

*приняты Комитетом*

## РЕШЕНИЕ ПО ПУНКТУ 1 ПОВЕСТКИ ДНЯ:

### ОТКРЫТИЕ СЕССИИ

Комитет избрал г-на Фелипе Кариньо (Филиппины) заместителем Председателя на оставшуюся часть двухлетнего периода 2022–2023 годов.

## РЕШЕНИЕ ПО ПУНКТУ 2 ПОВЕСТКИ ДНЯ:

### ПРИНЯТИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ

Председатель представила для принятия проект повестки дня, распространенный в качестве документа WIPO/GRTKF/IC/44/1 Prov. 2; повестка дня была принята.

## РЕШЕНИЕ ПО ПУНКТУ 3 ПОВЕСТКИ ДНЯ:

### АККРЕДИТАЦИЯ НЕКОТОРЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ

Комитет единогласно одобрил аккредитацию в качестве наблюдателей ad hoc следующих организаций: объединения «Общественные действия представительниц коренных народов Конго» (ACFAC), Ассоциации коренного народа сарагуро и объединения «Народ гарифуна».

## РЕШЕНИЕ ПО ПУНКТУ 4 ПОВЕСТКИ ДНЯ:

### УЧАСТИЕ КОРЕННЫХ НАРОДОВ И МЕСТНЫХ ОБЩИН

Комитет принял к сведению документы WIPO/GRTKF/IC/44/3 и WIPO/GRTKF/IC/44/INF/4.

Комитет настоятельно призвал своих членов и все заинтересованные стороны из государственного и частного секторов вносить взносы в Добровольный фонд ВОИС для аккредитованных коренных и местных общин.

По предложению Председателя Комитет избрал путем аккламации следующих семь членов Консультативного совета, которые будут выполнять свои функции в личном качестве: г-жу Жуан-Анну Дриссенс (Центр права в области искусства, Австралия), г-на Вуети Косониу Мэя (Фиджи), г-жу Люси Муленкей (Информационная сеть коренных народов), г-на Мугаруру Алана Ндаджие (Уганда), г-жу Эрлинду Гваделупе Ке Дзул (Международное информационное агентство коренных народов), г-на Томаса Дж. Райтингера (Германия) и г-жу Элисон Анабелу Уркисо Оласабал (Перу).

Председатель Комитета предложила кандидатуру одного из своих заместителей г-на Йоны Селети на должность Председателя Консультативного совета.

## РЕШЕНИЕ ПО ПУНКТУ 5 ПОВЕСТКИ ДНЯ:

### ТРАДИЦИОННЫЕ ЗНАНИЯ/ТРАДИЦИОННЫЕ ВЫРАЖЕНИЯ КУЛЬТУРЫ

На основе документов WIPO/GRTKF/IC/44/4 и WIPO/GRTKF/IC/44/5 соответственно Комитетом были выработаны новые тексты «Охрана традиционных знаний: проект статьей (пересмотренный текст в редакции координаторов)» и «Охрана традиционных выражений культуры: проект статей (пересмотренный текст в редакции координаторов)». Комитет постановил передать эти тексты в том виде, какой они приобретут на момент закрытия обсуждения по данному пункту повестки дня 16 сентября 2022 года, на рассмотрение сорок пятой сессии Комитета в соответствии с мандатом МКГР на 2022–2023 годы и программой работы на 2022 год.

Комитет принял к сведению и обсудил документы WIPO/GRTKF/IC/44/6, WIPO/GRTKF/IC/44/7, WIPO/GRTKF/IC/44/8, WIPO/GRTKF/IC/44/9, WIPO/GRTKF/IC/44/10, WIPO/GRTKF/IC/44/11, WIPO/GRTKF/IC/44/12, WIPO/GRTKF/IC/44/13, WIPO/GRTKF/IC/44/INF/7 и WIPO/GRTKF/IC/44/INF/8.

РЕШЕНИЕ ПО ПУНКТУ 6 ПОВЕСТКИ ДНЯ:

СОЗДАНИЕ СПЕЦИАЛЬНОЙ ЭКСПЕРТНОЙ ГРУППЫ (ГРУПП)

Комитет постановил провести в преддверии своей сорок пятой сессии заседание Специальной экспертной группы по традиционным знаниям/традиционным выражениям культуры на таких же условиях *mutatis mutandis*, какие были согласованы на его тридцать седьмой сессии в рамках пункта 6 повестки дня. Комитет постановил, что это заседание состоится в воскресенье, 4 декабря 2022 года, с 9:00 до 16:30 по женеvскому времени.

РЕШЕНИЕ ПО ПУНКТУ 7 ПОВЕСТКИ ДНЯ:

ЛЮБЫЕ ДРУГИЕ ВОПРОСЫ

Обсуждение по этому пункту не проводилось.

РЕШЕНИЕ ПО ПУНКТУ 8 ПОВЕСТКИ ДНЯ:

ЗАКРЫТИЕ СЕССИИ

Комитет принял решения по пунктам 1, 2, 3, 4, 5 и 6 повестки дня 16 сентября 2022 года.

[Конец документа]